

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

UNITED NATIONS REGULATION NO. 43. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES. 15 FEBRUARY 1981 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1214, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION NO. 43

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 17 June 2014

Date of effect: 16 August 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 June 2014

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 43. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VITRAGES DE SÉCURITÉ ET DE L'INSTALLATION DE CES VITRAGES SUR LES VÉHICULES. 15 FÉVRIER 1981 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1214, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT N° 43

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2014

Date de prise d'effet : 16 août 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 17 juin 2014

UNITED NATIONS REGULATION NO. 60. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF TWO-WHEELED MOTOR CYCLES AND MOPEDS WITH REGARD TO DRIVER-OPERATED CONTROLS INCLUDING THE IDENTIFICATION OF CONTROLS, TELL-TALES AND INDICATORS. 1 JULY 1984 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1361, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION No. 60

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 17 June 2014

Date of effect: 16 August 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 June 2014

UNITED NATIONS REGULATION NO. 64. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THEIR EQUIPMENT WHICH MAY INCLUDE: A TEMPORARY USE SPARE UNIT, RUN FLAT TYRES AND/OR A RUN FLAT SYSTEM AND/OR EXTENDED MOBILITY TYRES. GENEVA, 1 OCTOBER 1985 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1408, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION No. 64

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 17 June 2014

Date of effect: 16 August 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 June 2014

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 60. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES MOTOCYCLES ET DES CYCLOMOTEURS (À DEUX ROUES) EN CE QUI CONCERNE LES COMMANDES ACTIONNÉES PAR LE CONDUCTEUR, Y COMPRIS L'IDENTIFICATION DES COMMANDES, TÉMOINS ET INDICATEURS. 1^{ER} JUILLET 1984 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1361, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT N° 60

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2014

Date de prise d'effet : 16 août 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 17 juin 2014

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 64. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE LEUR ÉQUIPEMENT QUI PEUT COMPRENDRE : UN ÉQUIPEMENT DE SECOURS À USAGE TEMPORAIRE, DES PNEUMATIQUES POUR ROULAGE À PLAT ET/OU UN SYSTÈME DE ROULAGE À PLAT ET/OU DES PNEUMATIQUES À MOBILITÉ PROLONGÉE. GENÈVE, 1^{ER} OCTOBRE 1985 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1408, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT N° 64

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2014

Date de prise d'effet : 16 août 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 17 juin 2014

UNITED NATIONS REGULATION NO. 79.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
STEERING EQUIPMENT. 1 DECEMBER 1988
[*United Nations, Treaty Series, vol. 1519,*
A-4789.]

APPLICATION OF REGULATION No. 79

Japan

*Notification effected with the Secretary-
General of the United Nations: 17 June
2014*

Date of effect: 16 August 2014

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 17 June 2014*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 79. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION
DES VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE
L'ÉQUIPEMENT DE DIRECTION.
1^{ER} DÉCEMBRE 1988 [*Nations Unies, Recueil
des Traités, vol. 1519, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT N° 79

Japon

*Notification effectuée auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 17 juin 2014*

Date de prise d'effet : 16 août 2014

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 17 juin 2014*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 100.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
SPECIFIC REQUIREMENTS FOR THE ELECTRIC
POWER TRAIN. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 100.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LES PRESCRIPTIONS
PARTICULIÈRES APPLICABLES À LA CHAÎNE
DE TRACTION ÉLECTRIQUE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 100.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
SPECIFIC REQUIREMENTS FOR THE ELECTRIC
POWER TRAIN. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 100.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LES PRESCRIPTIONS
PARTICULIÈRES APPLICABLES À LA CHAÎNE
DE TRACTION ÉLECTRIQUE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 101.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PASSENGER CARS POWERED
BY AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE
ONLY, OR POWERED BY A HYBRID ELECTRIC
POWER TRAIN WITH REGARD TO THE
MEASUREMENT OF THE EMISSION OF
CARBON DIOXIDE AND FUEL CONSUMPTION
AND/OR THE MEASUREMENT OF ELECTRIC
ENERGY CONSUMPTION AND ELECTRIC
RANGE, AND OF CATEGORIES M1 AND N1
VEHICLES POWERED BY AN ELECTRIC
POWER TRAIN ONLY WITH REGARD TO THE
MEASUREMENT OF ELECTRIC ENERGY
CONSUMPTION AND ELECTRIC RANGE.
GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 101.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VOITURES
PARTICULIÈRES MUES UNIQUEMENT PAR UN
MOTEUR À COMBUSTION INTERNE OU MUES
PAR UNE CHAÎNE DE TRACTION ÉLECTRIQUE
HYBRIDE EN CE QUI CONCERNE LA MESURE
DES ÉMISSIONS DE DIOXYDE DE CARBONE ET
DE LA CONSOMMATION DE CARBURANT
ET/OU LA MESURE DE LA CONSOMMATION
D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE ET DE L'AUTONOMIE
EN MODE ÉLECTRIQUE, ET DES VÉHICULES
DES CATÉGORIES M1 ET N1 MUS
UNIQUEMENT PAR UNE CHAÎNE DE
TRACTION ÉLECTRIQUE EN CE QUI
CONCERNE LA MESURE DE LA
CONSOMMATION D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE ET
DE L'AUTONOMIE. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 103.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF REPLACEMENT POLLUTION
CONTROL DEVICES FOR POWER-DRIVEN
VEHICLES CONTENTS. GENEVA, 10 JUNE
2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 103.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE DISPOSITIFS
ANTIPOLLUTION DE REMPLACEMENT POUR
LES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 110.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF: I. SPECIFIC COMPONENTS OF
MOTOR VEHICLES USING COMPRESSED
NATURAL GAS (CNG) IN THEIR PROPULSION
SYSTEM; II. VEHICLES WITH REGARD TO THE
INSTALLATION OF SPECIFIC COMPONENTS OF
AN APPROVED TYPE FOR THE USE OF
COMPRESSED NATURAL GAS (CNG) IN
THEIR PROPULSION SYSTEM. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 110.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION : I. DES ORGANES
SPÉCIAUX POUR L'ALIMENTATION DU
MOTEUR AU GAZ NATUREL COMPRIMÉ
(GNC) SUR LES VÉHICULES; II. DES
VÉHICULES MUNIS D'ORGANES SPÉCIAUX
D'UN TYPE HOMOLOGUÉ POUR
L'ALIMENTATION DU MOTEUR AU GAZ
NATUREL COMPRIMÉ (GNC) EN CE QUI
CONCERNE L'INSTALLATION DE CES
ORGANES. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 115.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF: I. SPECIFIC LPG (LIQUEFIED
PETROLEUM GASES) RETROFIT SYSTEMS TO
BE INSTALLED IN MOTOR VEHICLES FOR THE
USE OF LPG IN THEIR PROPULSION SYSTEM;
II. SPECIFIC CNG (COMPRESSED NATURAL
GAS) RETROFIT SYSTEMS TO BE INSTALLED
IN MOTOR VEHICLES FOR THE USE OF CNG
IN THEIR PROPULSION SYSTEM. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 117.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF TYRES WITH REGARD TO
ROLLING SOUND EMISSIONS AND TO
ADHESION ON WET SURFACES. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 115.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION : I. DES SYSTÈMES
SPÉCIAUX D'ADAPTATION AU GPL (GAZ DE
PÉTROLE LIQUÉFIÉ) POUR VÉHICULES
AUTOMOBILES LEUR PERMETTANT
D'UTILISER CE CARBURANT DANS LEUR
SYSTÈME DE PROPULSION; II. DES
SYSTÈMES SPÉCIAUX D'ADAPTATION AU
GNC (GAZ NATUREL COMPRIMÉ) POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES LEUR
PERMETTANT D'UTILISER CE CARBURANT
DANS LEUR SYSTÈME DE PROPULSION.
GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 117.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE PNEUMATIQUES EN CE
QUI CONCERNE LE BRUIT DE ROULEMENT ET
L'ADHÉRENCE SUR SOL MOUILLÉ. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 12.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PROTECTION OF THE DRIVER AGAINST
THE STEERING MECHANISM IN THE EVENT OF
IMPACT. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 12.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LA PROTECTION DU
CONDUCTEUR CONTRE LE DISPOSITIF DE
CONDUITE EN CAS DE CHOC. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 123.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF ADAPTIVE FRONT-LIGHTING
SYSTEMS (AFS) FOR MOTOR VEHICLES.
GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 123.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES SYSTÈMES
D'ÉCLAIRAGE AVANT ADAPTATIFS (AFS)
DESTINÉS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES.
GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 128.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF LIGHT EMITTING DIODE
(LED) LIGHT SOURCES FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS ON POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 128.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DIODES ÉLECTRO-
LUMINESCENTES (DEL) DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 129.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF ENHANCED CHILD RESTRAINT
SYSTEMS USED ON BOARD OF MOTOR
VEHICLES. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 129.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS DE
RETENUE POUR ENFANTS UTILISÉS À BORD
DES VÉHICULES AUTOMOBILES. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 14.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
SAFETY-BELT ANCHORAGES, ISOFIX
ANCHORAGES SYSTEMS AND ISOFIX TOP
TETHER ANCHORAGES. GENEVA, 10 JUNE
2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 14.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LES ANCRAGES DE
CEINTURES DE SÉCURITÉ, LES SYSTÈMES
D'ANCRAGES ISOFIX ET LES ANCRAGES
POUR FIXATION SUPÉRIEURE ISOFIX.
GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 16.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF: I. SAFETY-BELTS, RESTRAINT
SYSTEMS, CHILD RESTRAINT SYSTEMS AND
ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEMS FOR
OCCUPANTS OF POWER-DRIVEN VEHICLES;
II. VEHICLES EQUIPPED WITH SAFETY-
BELTS, SAFETY-BELT REMINDERS,
RESTRAINT SYSTEMS, CHILD RESTRAINT
SYSTEMS AND ISOFIX CHILD RESTRAINT
SYSTEMS. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 17.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE SEATS, THEIR ANCHORAGES AND ANY
HEAD RESTRAINTS. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 16.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES : I. CEINTURES DE
SÉCURITÉ, SYSTÈMES DE RETENUE,
DISPOSITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS ET
DISPOSITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS
ISOFIX POUR LES OCCUPANTS DES
VÉHICULES À MOTEUR; II. VÉHICULES
ÉQUIPÉS DE CEINTURES DE SÉCURITÉ,
TÉMOINS DE PORT DE CEINTURE, SYSTÈMES
DE RETENUE, DISPOSITIFS DE RETENUE POUR
ENFANTS ET DISPOSITIFS DE RETENUE POUR
ENFANTS ISOFIX. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 17.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LES SIÈGES, LEUR ANCRAGE
ET LES APPUIS-TÊTE. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 19.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE
FRONT FOG LAMPS. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 19.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE
BROUILLARD AVANT POUR VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 31.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE'S
HALOGEN SEALED-BEAM HEADLAMPS
(HSB) EMITTING A EUROPEAN
ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A
DRIVING BEAM OR BOTH. GENEVA, 10 JUNE
2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 31.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS
AUTOMOBILES CONSTITUÉS PAR DES BLOCS
OPTIQUES HALOGÈNES (« SEALED BEAM »
UNIT) (BLOC OPTIQUE SBH) ÉMETTANT UN
FAISCEAU-CROISEMENT ASYMÉTRIQUE
ET/OU UN FAISCEAU-ROUTE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS.
GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 37.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES LAMPES À
INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 49.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
MEASURES TO BE TAKEN AGAINST THE
EMISSION OF GASEOUS AND PARTICULATE
POLLUTANTS FROM COMPRESSION-IGNITION
ENGINES AND POSITIVE IGNITION ENGINES
FOR USE IN VEHICLES. GENEVA, 10 JUNE
2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 49.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
LES MESURES À PRENDRE POUR RÉDUIRE LES
ÉMISSIONS DE GAZ POLLUANTS ET DE
PARTICULES DES MOTEURS À ALLUMAGE
PAR COMPRESSION ET DES MOTEURS À
ALLUMAGE COMMANDÉ UTILISÉS POUR LA
PROPULSION DES VÉHICULES. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 49.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
MEASURES TO BE TAKEN AGAINST THE
EMISSION OF GASEOUS AND PARTICULATE
POLLUTANTS FROM COMPRESSION-IGNITION
ENGINES AND POSITIVE IGNITION ENGINES
FOR USE IN VEHICLES. GENEVA, 10 JUNE
2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 49.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
LES MESURES À PRENDRE POUR RÉDUIRE LES
ÉMISSIONS DE GAZ POLLUANTS ET DE
PARTICULES DES MOTEURS À ALLUMAGE
PAR COMPRESSION ET DES MOTEURS À
ALLUMAGE COMMANDÉ UTILISÉS POUR LA
PROPULSION DES VÉHICULES. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 5.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE'S
"SEALED BEAM" HEADLAMPS (SB)
EMITTING A EUROPEAN ASYMMETRICAL
PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR
BOTH. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 5.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS
SCELLÉS (« SEALED BEAM ») POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU-CROISEMENT ASYMÉTRIQUE OU
UN FAISCEAU-ROUTE OU LES DEUX
FAISCEAUX. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 67.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF: I. SPECIFIC EQUIPMENT OF
MOTOR VEHICLES USING LIQUEFIED
PETROLEUM GASES IN THEIR PROPULSION
SYSTEM; II. A VEHICLE FITTED WITH
SPECIFIC EQUIPMENT FOR THE USE OF
LIQUEFIED PETROLEUM GASES IN ITS
PROPULSION SYSTEM WITH REGARD TO THE
INSTALLATION OF SUCH EQUIPMENT.
GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 67.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION : I. DES ÉQUIPEMENTS
SPÉCIAUX POUR L'ALIMENTATION DU
MOTEUR AUX GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉS
SUR LES VÉHICULES; II. DES VÉHICULES
MUNIS D'UN ÉQUIPEMENT SPÉCIAL POUR
L'ALIMENTATION DU MOTEUR AUX GAZ DE
PÉTROLE LIQUÉFIÉS EN CE QUI CONCERNE
L'INSTALLATION DE CET ÉQUIPEMENT.
GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 94.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PROTECTION OF THE OCCUPANTS IN THE
EVENT OF A FRONTAL COLLISION. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 94.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DES OCCUPANTS
EN CAS DE COLLISION FRONTALE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 94.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PROTECTION OF THE OCCUPANTS IN THE
EVENT OF A FRONTAL COLLISION. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 94.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DES OCCUPANTS
EN CAS DE COLLISION FRONTALE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 95.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PROTECTION OF THE OCCUPANTS IN THE
EVENT OF A LATERAL COLLISION. GENEVA,
10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 95.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DES OCCUPANTS
EN CAS DE COLLISION LATÉRALE. GENÈVE,
10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 99.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF GAS-DISCHARGE LIGHT
SOURCES FOR USE IN APPROVED GAS-
DISCHARGE LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES. GENEVA, 10 JUNE 2014

Entry into force: 10 June 2014

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 10 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 99.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DÉCHARGE POUR
PROJECTEURS HOMOLOGUÉS DE VÉHICULES
À MOTEUR. GENÈVE, 10 JUIN 2014

Entrée en vigueur : 10 juin 2014

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
10 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 132.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF RETROFIT EMISSION CONTROL
DEVICES (REC) FOR HEAVY DUTY VEHICLES,
AGRICULTURAL AND FORESTRY TRACTORS
AND NON-ROAD MOBILE MACHINERY
EQUIPPED WITH COMPRESSION IGNITION
ENGINES. GENEVA, 2 DECEMBER 2013

Entry into force: 17 June 2014, in accordance
with article 1(4)

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 17 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 132.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS
ANTIPOLLUTION DE MISE À NIVEAU (DAM)
DESTINÉS AUX VÉHICULES UTILITAIRES
LOURDS, TRACTEURS AGRICOLES ET
FORESTIERS ET ENGINES MOBILES NON
ROUTIERS À MOTEURS À ALLUMAGE PAR
COMPRESSION. GENÈVE, 2 DÉCEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 17 juin 2014,
conformément au paragraphe 4 de l'article 1

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
17 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 133.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLES WITH
REGARD TO THEIR REUSABILITY,
RECYCLABILITY AND RECOVERABILITY.
GENEVA, 2 DECEMBER 2013

Entry into force: 17 June 2014, in accordance
with article 1(4)

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 17 June 2014

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 133.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES
AUTOMOBILES EN CE QUI CONCERNE LEUR
APTITUDE À LA RÉUTILISATION, AU
RECYCLAGE ET À LA VALORISATION.
GENÈVE, 2 DÉCEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 17 juin 2014,
conformément au paragraphe 4 de l'article 1

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
17 juin 2014

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*